

9. Civilians may bring their dependants to Canada but must defray themselves all costs incurred.

PRIME MINISTER'S SPEECH TO LIBERAL PARTY FUND RAISING DINNER IN MONTREAL

Question No. 1,478—**Mr. Cossitt:**

1. Did the Prime Minister state in a speech to the Liberal Party fund raising dinner in Montreal on or about January 31, 1975: "I will not leave Ottawa until the country and the government is irreversibly bilingual"?

2. Is it also the Prime Minister's intention not to leave Ottawa until the country has moved irreversibly down the road to inflation?

3. Is it also the Prime Minister's intention not to leave Ottawa until the country has moved irreversibly into business and industrial recession?

**Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister):** 1. Yes.

2 and 3. These questions are unusually silly, even for the questioner.

PUBLIC SERVICE—NUMBER OF PERSONNEL SENT ON FULL-TIME COURSES

Question No. 1,574—**Mr. Herbert:**

For each of the past two years, how many public servants were sent on full-time courses of (a) a duration of more than six months (b) three months or more immediately after having completed such a course?

**Hon. James Hugh Faulkner (Secretary of State):** I am informed by the Public Service Commission as follows: (a) Language courses: 1973, 290; 1974, 877; British Program for Administrative Principals: 1972-73, 3; 1973-74, 3; 1974-75, 4. École nationale d'administration (Paris): 1972-73, 2; 1973-74, 3; 1974-75, 4. École nationale d'administration (Québec): 1972-73, 4; 1973-74, 5; 1974-75, 4. École internationale de Bordeaux: 1973, 3; 1974, 3; 1975, 1. (b) Nil.

FULL-TIME LANGUAGE TRAINING

Question No. 1,855—**Mr. Herbert:**

How many public servants who have taken and passed instruction courses in second language training have subsequently taken additional full-time instruction course other than for reasons connected with promotion?

**Hon. James Hugh Faulkner (Secretary of State):** I am informed by the Public Service Commission as follows: Public servants who have taken and passed instruction courses in second languages training are not, as a general rule, entitled to further full-time language training. However in cases where a public servant is appointed to a bilingual position requiring a higher level of language knowledge than that required by the previous bilingual position occupied that person may receive up to six months of additional continuous full-time language training in order to meet the higher linguistic requirements of the new position. Our records indicate that to date, no person has received additional continuous full-time language training as specified in the question.

Order Paper Questions

JACQUES CARTIER TERMINAL FACILITIES, MONTREAL

Question No. 1,898—**Mr. Forrestall:**

1. What was the basis for the decision for funding the construction of the Jacques-Cartier terminal facilities in Montreal?

2. Was the consulting firm of Peat, Marwick and Partners involved in the preparation of any studies used in any way whatsoever to justify this situation and, if so, what was the nature of their involvement?

3. (a) What is the estimated total cost to the Canadian taxpayer of these facilities (b) what dollar level has been expended to February 28, 1975?

4. Was the National Harbours Board involved in this decision and, if so, to what extent?

5. Were these facilities constructed at the urging of the Montreal Port Authority?

6. What are the terms, if any, of repayment for these facilities?

**Hon. Jean Marchand (Minister of Transport):** The National Harbours Board advises as follows: 1. The Jacques Cartier Terminal is being funded by the Port of Montreal out of National Harbours Board's own resources according to policy.

2. No.

3. (a) Nil, National Harbours Board's own resources are being used. (b) Not applicable.

4. The National Harbours Board approved the Jacques Cartier Terminal project.

5. The Montreal Port Authority concurred in the decision to construct the Jacques Cartier Terminal.

6. Not applicable, National Harbour Board's own resources are being used.

\* \* \*

QUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

NATIONAL DEFENCE—RECRUITMENT

Question No. 1,079—**Mr. Rodriguez:**

1. How many billboards and/or other signs have been mounted by the Department of National Defence for the purpose of recruiting individuals into the Canadian Armed Forces?

2. By province and nationally, what is (a) the cost to date (b) the projected total cost of the billboard/sign campaign?

3. By province and nationally, what is (a) the cost to date (b) the projected cost of recruitment ads (i) on television (ii) on radio (iii) in newspapers?

4. By province and nationally, how many persons were recruited each month since January, 1972 to date?

5. By province and nationally, how many persons left the Canadian Armed Forces since January, 1972 to date and what were the numbers attributed to broad classifications, such as resignations, retirements, etc.?

6. (a) What is the name of the public relations firm or firms handling the recruitment campaign contract or contracts for the Department (b) what fee or fees (i) have been paid to date (ii) will be paid at the end of the contract(s)?